

Text directly translated from Norwegian by Google Translate (feel free to correct and adjust the text)

Two blind passengers on board sailing with "Restauration"

Bente Egelanddal and Ivar Langvik from Hundvåg are the first two, registered blind passengers in the history on board the sloop "Restauration".

The couple met on the quay at Utstein Kloster Hotel on Saturday morning. They had seen the preliminary report on the opening of the new emigrant center on TV Vest on Friday night. They went from Hundvåg to Mosterøy to see and experience, and came unannounced.

-We wanted to see and see the ship while the boat was at the quay, so we went on board. Before we knew it, the crew had thrown the ropes and we were sailing out of the Mastrafjord, the two say.

They were well received by the guests who were invited to the opening event. The short version and the story of "Restauration" and the first trip to the USA from Rogaland in 1825, they also got on the sailing trip.

To blindpassasjerer med på seilassen med "Restauration"

Bente Egelanddal og Ivar Langvik fra Hundvåg er de to første, registrerte blindpassasjerene i historien om bord på sluppen "Restauration".

Paret møtte på kaien ved Utstein Kloster Hotell lørdag formiddag. De hadde sett forhåndsreportasjen om åpning av det nye utvandrersenteret på TV Vest fredag kveld. De dro fra Hundvåg til Mosterøy for å se og oppleve, og kom uanmeldt.

-Vi hadde lyst å se og ta skuta i øyensyn mens båten lå ved kai, så vi gikk om bord. Før vi visste ordet av det, hadde mannskapet kastet trossene og vi var på seilas ut Mastrafjorden, sier de to.

De fikk god mottakelse av gjestene som var invitert til åpningsarrangementet. Kortversjonen og historien om "Restauration" og den første utfarten til USA fra Rogaland i 1825 fikk de også på bøljan den blå.

Text by: Asgeir Lode.